大会
第四十六届会议
临时议程·项目35、54、59、60、
61、62、63、67和68

安全理事会
第四十六年

中东局势

建立中东无核武器区

化学武器和细菌(生物)武器

全面彻底裁军

审查和执行大会第十二届特别
会议《结论文件》

审查大会第十届特别会议通过的
建议和决定的执行情况

以色列的核军备

加强地中海区域的安全和合作

审查《加强国际安全宣言》的
执行情况

1991年7月29日

埃及常驻联合国代表团临时代办
给秘书长的信

奉我国政府指示,谨向你转递1991年7月21日阿拉伯埃及共和国外交部长阿姆雷·穆萨先生阁下关于中东限制军备和裁军倡议的信。

请将本函及其附件作为大会临时议程项目35、54、59、60、61、62、63、67和68项下的文件以及安全理事会的文件分发为荷。

临时代办

穆罕默德·努曼·贾拉勒(签名)

附件

1991年7月21日埃及外交部长

给秘书长的信

近年来世界发生的重大历史性发展急剧改变了国际关系的气候。随着这个改变出现的是,在裁减军备和裁军的具体措施达成协议方面取得了巨大的进展。我们希望所有这些发展都能在国际上产生积极影响,并在区域产生直接效果,特别是在情势紧张和发生冲突的地区。

在这方面,埃及一贯坚持中东地区所有国家必须加紧努力,积极推动和平进程,最终为尚未解决的各项问题--最重要的是巴勒斯坦问题--寻求公正的解决办法,做到确保各方之间能够在和平、安定和公正的气氛下和平共存。推动这个进程同时还可开展裁减军备和裁军领域的活动,使本区域免于遭受不必要的威胁。我们深信本区域的军备竞赛--包括核武器和大规模毁灭性武器--除了对本区域的未来造成严重威胁以外,还会阻碍和威胁到和平努力。

因此,埃及自1974年以来就已在联合国范围内呼吁建立中东无核武器区。这个呼吁是大会连续十多年达成共识的主题。此外,胡斯尼·穆巴拉克总统在1991年4月建议宣布中东为无一切大规模毁灭性武器区,因为埃及意识到特别是最近几年,由于军备积累对本区域的威胁不断增大。这项建议的目的在于重新确定埃及在评估本区域的局势,鼓励建议各种实际可行的建设性解决办法来应付本区域可能面临的任何危险方面发挥的作用。

中东最近发生的事件致使许多国家赞同我国最近的倡议,这项倡议还获得安全理事会第687(1991)号决议的赞同。这些情势的发展还促使一些国家对限制军备,尤其是对中东地区限制军备提出了它们自己的建议。埃及欢迎旨在促进国际和区域稳定与安全的所有倡议和构想,并允诺参与就这些倡议所进行的建设性对话。

作为第一步,为了表示埃及决心并决定以建设性方式参与这些讨论,胡斯尼·穆巴拉克总统已致函安全理事会五个常任理事国以及参与协商这些事项的工业大国的国家和政府首脑,以便使他们了解埃及关于削减军备问题的立场及其最近的建议。

在这方面,我愿指出,埃及积极地看待确保以下各点的所有裁军提案:

(a) 增强本区域各国的安全,维持较低数量的军备,铭记只有通过和平关系、对话和政治安排,摒弃武力的威力,才能获得安全;

(b) 本区域所有国家的军事能力在质量和数量方面保持平衡,因为在争取实现正义和全面和平的区域内,继续维持目前的不平衡状态是不能令人接受的;

(c) 缔结可适用于本区域所有国家的削减军备和裁军的协定,这些协定可由有效的监测措施作为补充,同时确保这些国家的平等权利和责任,并允许本区域各国与国际社会合作,拟订削减军备和裁军的安排,以便根据这些国家的实际安全需要以综合全面的方式解决这个问题;

(d) 优先销毁本区域大规模毁灭性武器——尤其是核武器、化学武器和生物武器;在本区域实现和平之后,或至少在和平进程朝着实现其目标取得了较大进展之后,如果政治情势允许,则考虑采取措施削减常规武器。

我高兴地通知你,1991年7月5日,埃及又宣布了一系列构想和建议,旨在推动目前进行的对话,削减本区域的军备,特别是加快建立中东无大规模毁灭性武器区的进程。

这些建议如下:

(a) 埃及呼吁主要武器生产国,特别是安全理事会常任理事国,以及以色列、伊朗和阿拉伯各国,向安全理事会保证其明确。而无条件地支持宣布中东为无大规模毁灭性武器区,并承诺不采取任何有悖于或阻碍实现这一目标的步骤和措施。

(b) 埃及呼吁武器生产国和《不扩散核武器条约》缔约国加紧努力,确保中东所有未加入该条约的国家加入该条约,承认这是一个极为重要和紧迫的步骤。

(c) 埃及呼吁中东区域未加入该条约的国家宣布以下承诺:

(一) 不使用核武器、化学武器或生物武器；

(二) 不生产或获得任何核武器；

(三) 不生产或获得任何涉嫌军事用途的核材料，放弃现有储存的任何此类材料；

(四) 接受国际原子能机构的保障制度，使其所有核设施接受国际视察。

(d) 埃及呼吁本区域还未宣布这一承诺的国家宣布其决心遵守《不扩散核武器条约》及1972年禁止生物武器公约，宣布日期应于裁军谈判委员会正在日内瓦进行的关于禁止化学武器的谈判结束之前。

(e) 埃及呼吁中东各国宣布其决心积极而公平地就大规模毁灭性武器所有形式的运载系统采取措施。

(f) 埃及呼吁本区域各国核准委托联合国某一机构或另一国际组织负责核查这些国家遵守其可能签订的削减军备和裁军协议的情况，而核查职责的问题将于今后取得协议。

为推动所有各方就这些事项进行的谈判，埃及愿派遣使节和通过传统外交渠道，与国际上和中东区域的主要有关各方进行直接接触，以便讨论这些构想以及在区域和国际各级通过双边和多边形式实施这些构想的方法。

阿拉伯埃及共和国

外交部长

阿姆雷·穆萨(签名)